



CV_VERTĖJAS

📅 2013-11-01 📍 Kaunas, Vilnius

📄 Trumpas pristatymas

Esu technikos kalbos vertimo bakalaurė. Pagrindinė užsienio kalba - anglų, taip pat studijų metu mokiausi vokiečių ir ispanų kalbas. Dažniausiai tekdavo versti tekstus raštu, tai man geriausiai sekdavosi, tačiau taip pat esu vertusi žodžiu. Studijų metu esu vertusi su vertimo atmintimi „SDL TRADOS STUDIO 2009“, automatinio vertimo sistema Deja Vu X2. Lygiagrečiau tekstus naudodama „SDL Trados WinAlign“ programą. Verčiami tekstai - mokslinio stiliaus (įv. instrukcijos), susiję su įv. mašinomis, įrenginiais, medžiagomis (pvz., statybinės) ir pan.